

Czíslo 19.  
7. meje.

# Bonhaj Bóh!

Lětník 15.  
1905.

Sy-li spěwaš,  
Pilnje dželaš,  
Strowja će  
Swójbny statok,  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj móeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař měrny  
Čerstwosé da.



Njeh ty spěwaš,  
Swérnje dželaš  
Wśedne dny;  
Džeń pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebjes mana  
Njeh či khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh pôda,  
Wokrew će!

F.

## Serbiske njeđzeliske lopjeno.

Wudawa ſo kózdu ſobotu w Smolerjez knihiczhchčeřni w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórtlétne pschedplatu 40 np. doſtač.

### Miserikordias Domini.

Kak kražnje je, bycž wozza Chrystušowa  
A na pastwuu toh' dobroh' past'rja hicž;  
Wón stajnje: „Pój wſchał ſe mni!“ ſ mjenom woła,  
So dýrbi jeno throble ſ njemu pschicž.  
Schtož zýk hwest dacž njemóže,  
To tajka wozza wſcho pschi Jeſu doſtanje. Hamjen.

Jan. 10, 12.—16.

„Ta chzu ſpěwacž wo Kniesowej hnadže wěcznje.“ To je dženja naſche heſlo. Schtož pak chze Božu hnadu a ſmilnoſcz ſhonicž, dýrbi psched wobras ſtupicž, kotryž nam japoschtoł Jan w dženžnichim ſeženju podawa, dýrbi dobremu paſtyrzej do wózka hladacž.

Pójcze, ſpěwajmy wo hnadže teho Knjesa, naſcheho dobreho paſtyrja,

1. wo jeho paſtyrſkej ſwérnoſezi, ſ kotrejž je naſ ſebi dobył,

2. wo jeho paſtyrſkej Luboſezi, psches kotrejž je ſ nami do wobſbožazeho towarzſtwia ſtupił,

3. wo jeho paſtyrſkim džele, i kotrejž ſebi nje- pschewajzy ſwoje ſtadlo ſhromadžuje.

1. Ja hým tón dobrý paſtyr, rjeknje tón Knjes, niz jedyn mjes jich wjele, ale tón jeniečki, tón paſtyr, kotryž ſwojeho runjecža nima. Wſchitz, kotsiž ſu předn njeho pschischi, wot Abrahama ſem, kotryž wulke ſtadla ſwoje mjenowasche, hacž ſ Amoſej, kíž bě mjes paſtyrjem ſ Thetoy, ſu na njeho čakali, ſu wumrjeli a wjazy njejſu. Wſchitz, kotsiž ſu po nim pschischi, wot Petra

žem, kotremuž je wón ſam porucžil: „paſ moje wotwzy,“ hacž ſ najnižſchemu duschowpaſtyrzej naſcheho čoſa, maja paſtyrſke ſaſtojíſtwo a prawo wot njeho. Ćzi paſ, kotsiž paſtyrſki kíž ſ jeho ruki njebjeru, naſatych wón jich mjenuje. Naſath — twjerde ſłowo — jemu wozzy njeſluſcheja, ani na wutrobje njeleža, wón ſwoju mſdu pyta a niz derjehicže ſwojeho ſtadla. Naſath — kaž wótry mječ dýrbiſeſe ſo tuto ſłowo tehdy psches wutrobý ſarijeſſich a piſmawuezenych dręcz a dženža hiſhčeze wono wſchitkich tych paſtyrjow ſudži, kotsiž ſtadlo na jeho ūfach njepaſu ani ſ njemu njewjedu. Ale tež naſhwěrníſhi dýrbi ſo do winy podacž psched tym, kotryž ſo wſchitkim naſathym napschecžimo ſtaja ſe ſwojim: ja hým tón dobrý paſtyr.

Schtož móže jeho doſcz kħwalicž? Njebjesku kražnoſeſz wón wopusheži a ſo paſtyrſku draſtu čzlowſkeho čeſla wobleče — kaž ponížny je naſch dobrý paſtyr!

Wón da ſo ūdžicž, kjudowacž a hanicž a nje- ſwarjeſche, hdyz ſwarjeny bě a ſwój rót njewotewri, jaſo jehnjo, kotrejž woněmi psched ſwojim tſiharjom — kaž čiſeje myſle je naſch dobrý paſtyr!

Ale króna jeho paſtyrſkeje ſwérnoſeče leži tola w jeho ſłowie: dobrý paſtyr wostaji ſwoje žiwjenje ſa wozzy. Tam w Getſemane jeho male ſtadleschko ſteji; Judasch pschińdže a wojerszy wotrocžy ſ nim, kaž čzrjóda hłodnych wjelkow. Ale tón paſtyr jim napschecžimo ſtupi: „Koho wj pytacže? Szym to ja, dha wostajče tych na pokoj.“ Dha tón paſtyr na ſwoju wutrobu mječe ſwojich nje- pschecželov ſloži. Ale to běſche hakle ſapocžatk bědženja; pschetož zyle druhi njeſcheczel ſady Judascha ſtejeſche, tón

wjelk, wo kótrymž Pětr piše: „Wón khodži wokoło jako ruiazy law.“ Wón swoju khlamu wotewri, s mozu to živjenje slamacz, kotrež s lesczu sahubicž bo jemu poradžilo njebesche. A tón pastyr dže kaž rycer do kmjercze. Wohladaj jeho na kichizu wičajo, klyšč jeho bo modlicz se kmilnej wutrobu, wohladaj jeho mręcz s tym wyškanjom na hubomaj: Dokonjane je — dha widzis ch dobreho pastyra, kotrež swoje živjenje wostaji sa swoje wozny.

A s tajkej swěrnoſcžu wón hishcze dženža swoje stadlo a kózdu wozku w nim wobdawa. Pschińdu czežke czažy, džerž bo jeho, wón chze czi schit býč. A padnemysli, jeho swěrnoſcz je wjetcha hacž nascha njeſwěrnoſcz. Pohanjo bo swojich bohow boja a jim s bojoscze wopruja; wěrjazy kichesčijenjo snaja swojego Kenjesa jako swojego dobreho pastyra a spewaja: „Tam horkach we njebjesskim raju mój najswěrnischi pscheczel je.“

2. Kajke lubosne towarzstwo mjes nim a nami! „Ja snaju swoje wozny, a wone mje snaju.“ Haj, wón naš snaje po mjenje a po wožobje, ale to tola njeje jenož swonkne snacze jeho wschehowědomnosce, s kotrejž wón wschitko wopshimuje, ně, jeho snacze je snutskomne, a dže psches wutrobu a jérchenje. Wón wě, schto w naš je, a nictó jemu to praciež njetrjeba. Wón wschitke nasche myſle nasdala sroshmi a kózde potajinstwo je psched nim sjawne. Wón pak tež nasche najhlubſche žadanje snaje, klapanje twojeje wutroby, sydchowanje twojeje dusche, klyšč twojich wočow. Wón Pětra snajesche, jako tón žałoszne plakajo won džesche; wón Saula snajesche, jako tón w Damaskonje na kolenomaj ležesche; wón tež tebje snaje a rjekne czi: Ja wém, hdže ty bydlisch.

Ale tón, kotrež swoje wozny snaje, teho tež jeho wozny snaja. Ach, w historiskej myſli je Chrystus zyłemu swětej snaty; žane mjenou na semi njeje tak husto mjenowane kaž jeho, wo žaneho druheho czerpjenju a wumrjeczu njeje bo telko ręčalo a pišalo kaž wo jeho. Ale to snacze, wo kótrymž tón Kenjes jow ręči, je tola wjele, wjele wjazny, hacž hole wjedženje s pomjatkou a rošomom, to je wjele bóle tamne towarzstwo wutroby s nim, hdžež rěka: Lubosz sa lubosz, swěrnoſcz sa swěrnoſcz, živjenje sa živjenje, hdžež my jeho hłob snajemy, njech wón khutnje s pokucze wola abo luboszne s wěrje wabi, hdžež my bo na jeho wodženje njestorkam, teho wěseži, wón naš wjedže psches hłubinu s wyškoſcži, psches kichiz se krónje.

Praj, luba duscha, snajesch ty swojego dobreho pastyra tak? Džakuješch ty bo jemu, so je tebje w twojej swjatej kichesčenizy sa ruku pschimny, tebi pschi wobnowjenju kichesčeského kluba pozohnujo swoju ruku napoži, tebje wolschewi — ach tak husto! — se swojim kłowom a cze nažycził se swojim sakramentom, so je cze hacž hem we wježeli a frudobje se sczepliwosce nošył, twoje dželo a twój wotpocžint, twoju živnoscz a twój khleb żohnowa! Snajesch ty jeho w jeho swěrnoſci, w kotrejž je wón pschezo tón kamy, wočera a dženža a do wscheje wěcznosce — twój wodžet w živjenju wot ranja hacž do wjeczora, haj hacž nutz do nozy kmjercze?

Zich wjele da bo sjebacz, so na hłob dobreho pastyra njeponkuchaju a teho dla tež s mèrej njeſchińdu. Sbóžni pak wschitz czi, kotrež je wuchu wotewrjene, so teho hłob klyšča, kotrež tych swojich paže na selenej lužy a a jich wodži s czerstwej wodže.

3. A ja mam hishcze druhe wozny, te njeſz u s teje wozčeřnje. A te same dyrbju ja tež pschi-

wjescz, a budże jene stadlo a jedyn pastyr. Hlajče nascheho Sbóžnika pastyrske dželo, s kótrymž wón hebi njeſchewstwajzhy swoje stadlo shromadžuje. Drje je wón pschede wschém požlanu s hubjenym woznam s Israelskeho doma, ale wón ma tola tež pohanow sa herbstwo. To fu te druhe wozny, wo kótrychž wón jow ręči — czi pohanjo, kotsiž wo nim nježo njewjedža a w czemnoſci a ſčenu kmjercze ſedža. Ale tež jich dyrbji wón pschiwjesz. Kaf bo to stanje? Wón budži w zyrlwi macžernu lubosz s hubjenym a we wutrobach wěrjazych bratrowsku staroſez wo ſabkudženych. Psches swjate miſionſtwo wón swoje pastyrske dželo dale wjedže — a niz podarmo. Wabjeni wot jeho kłowa, czerjeni wot jeho ducha, ſapchimnjeni wot jeho rjanoscze, džerženi wot jeho swěrneju rukow, tak woni s njemu pschińdu. Tak budža woni jeho hłob klyščecz — czi blišzy a czi dalozy — jeho hrožazj kaž jeho wabjazy hłob, — wokoło njeho shromadženi w jenym stadle, pod jenym pastyrfskim ſijom, pod jenym ſchitom.

Kajka krafna nadžija: zyłe cžlowjestwo lud jeho wobędženſta, w towarzſtwie s nim jena wutroba a jena duscha.

Hacž my tutón wulki ſwjedžen měra docžakam? Na semi drje niz, ale njeje wěrno, to je nasche wutrobné žadanje, tón džen wohladacz, hdžež wón, tón dobry pastyr, naš paſcz budże na ſelenych honach ſbóžneje wěcznosce a hdžež budžem s nowymi jaſykami wjſtacz: Kaf krafniſje je býč wozza Chrystuſzowa! Hamjen!

M. w. B.

## Powołanie kichesčijana je ſkłedženje ſa Chrystuſzom!

(1. Pětr. 2, 21—25.)

Klinč halleluja radoſtne  
Nětk jutrowny czaž wschudžom;  
Wschak wumoženje doſpołne  
Te doſtało bo ludžom,  
Kiz běchu w hréchach ſhubjeni,  
Psches Chrysta pak ſu ſwobodni! —

Hrěch, kmjercz a helu pschewiny  
Je Jeſuš, Boži ſhwjath,  
A s živjenju bo pschedobyl,  
Nam ſa Sbóžnika daty;  
S nim wěra ſjednoczue naš,  
So ſbóžny pschi nim mamy czaž.

Sa powołanie je nam dał,  
Do stopow stupacj jeho,  
Hdyž bo je ſa naš woprował,  
Kiz njeje cžinił ſleho;  
Wón ſłoscž ſe ſłoscžu njeplaczi,  
Ssud měrnje Bohu poruczi.

Schtož czežke cželu wostanje,  
Kiz w hréchach leži jate,  
To wumoženj ſamože;  
Zom' živjenje je date  
Psches Ssrednika a Sbóžnika,  
Kiz ſtanu ſwoje požylnia.

Si nim stanyli ſu k živjenju,  
Hdyž hrécham wotemrěchu,  
A doſtali ſu ſvobodu,  
Kiz něhdyn jecži běchu;  
Wón paſthyč jich a biſkop je,  
Si nim cžer jich ſbóžna k njebju dže.

Pſches njeho prawdoſez doſtanu,  
Ssu ſ Boha ſahojeni  
A khodža w nowym živjenju,  
Kaž Boži wuſwoleni;  
— To jutrowne je živjenje,  
Kiz junu kraſnje wuběhnje.

Duž, kſheſeſzijano, njekomdž ſo,  
Sa Jeſužom khodž ſwěru;  
Do raja junu ſbóžneho  
Si nim dočežnijesč pſches wěru;  
— Tam paſthryja a biſkopa  
Na wěcžnje wowza namaka! —

U.

### Pod Božim ſchitom.

Ras w naſčuzu jedyn nan na mrokach ſwojich ležomnoſčow vyžoki, ſylny dub wukopowaſche. Teſho džowęcžy, 10 a 12 lět starej, běſtej ſ nim ſobu wuſchlej, ſo vyſchtej padnjeniu ſchitomu pſchiſladowalej.

Hijom běſche ſchitom wobryty a tak někotry ſorjeń pſcherubanu, ale hiſchče ſo wón twjerdze ſtač ſdashe. Lědy pak bě nan ſwojej džescži warnował, ſo ſchitom na jene dobo na druhu boř naſhili, hacž běſche jeho pad wothladanu. Nan, ſobudželaczerjo a ſtarjcha džowka čeſlachu kchwatajzy na ſnapſchecžnu ſtronu. Młodscha džowka, hiſchče pſche njenashonita, běži na tón boř, hdyž ežeſki ſchitom ſ móznym wrjeſtotoſ ſemi dyri.

Kajke ſtróženje, jako ſo nan ſa ſwojimaj džescžomaj wohladny, kotrejž wobej ſadu ſebje měcz myſlesche, ale jeno jene widži! Wón njemóže ničo druhe wěrič, hacž ſo jeho młodscha džowęcžka ſaražena pod ſchitomom leži. Tſchepotajzy a ſtrachowajzy pſched napohladom, kotrýž ſo jemu poſkieži, džescže wón po ſdónku ſchitoma dele, a hlej, tu jeho džecžo pod nim ležesche.

Ze morwe abo žive? Wón ja nim pſchima, a kajki džiw, wón wucžahný pod čeſkím ſdónkom níz morwe, ale žive džecžo, nimale zyle njewobſchložene; — jeno wot maļeje haſo bě ſo wono twjerdze džeržalo a na daleběženju, k ſwojemu ſbožu, ſadžewalo.

Schitom bě na jedyn pſchedſtejazy repuch padnył; tón drje běſche ſo hluhoto do ſemje ſarýl, bě pak ſadžewalo, ſo ſo ſdónk hladzy k ſemi pſchilehny. Mjes ſdónkom a ſemju běſche mały rum woſtał, a tudy bě džecžo, wot ſpominjeneje maļeje haſo ſadžeržane, k padu pſchischo, a ežeſki delepadazy dubowý ſdónk njebě jemu žaneje ſchody ſežinił. Mały ſuž dale wróžo abo dale do předka a wono budžiſche ſo ſamjatko.

Nan ſtejſeſhe tu ſastróženj a tola wulzy ſwjeſeleny; wón džakowasche ſo Bohu ſ wutroby ſa ſpodžiwe wumozjenje ſwojego džescža a ſa tu hnadu, kotaž běſche jeho a jeho mandželstu pſched ežeſkej tyſchnoſču ſwarnowała. Krótki čaſz na to ležachu na woſtarju wjeſneje zýrkwe tsi wulke woſtarne ſwězy jako dar ſa Boži dom. Nichtó njewyedžiſche daričela mjenowacž. Pſches pſchipad pak bu poſdžiſho ſnate, ſo běchu ſo wone wot tamneho nana jako widomne ſnamjo jeho džakownoſče ſa ſhonjenu hnadu Božu dariše.

F.

### Na naſčetu čaſz.

(Khěrluſch ſ 12. lětſtota.)

Najrjeuſchi Jeſu,  
Kneže wſcheje ſemje,  
Boži ſhy a Marijny!  
Ja tebje čeſežu,  
Ja tebje koſchu,  
Ty mojej' duſche radoſez ſy.

Rjane ſu poſa,  
Rjana je hoſa  
We tym rjanym naſčuzu;  
Jeſuž je rjeuſchi,  
Jeſuž je rjeuſchi,  
Kiz mi wſchaf kſchewi wutrobu.

Kraſnje hſaj klončko,  
Kraſnje tež meſacž  
A wſchě hwěſdy jaſnja ſo;  
Jeſuž je rjeuſchi,  
Jeſuž je rjeuſchi  
Hacž wſchitzu w njebjeſach janđzeljo.

Njebjo a ſemja,  
Schto waſcha pſchá?  
Najrjeuſchi je Sbóžnik mój;  
Wón je mi lubſchi,  
Haj wjele lubſchi  
Tón najrjeuſchi Jeſuž mój.

Jurij Žitawſki.

### Spodžiwe wodženje.

Hiſchče njewocžiſchežane powjedańčko, ſpižane wot A. Kulmana, w ſwojim čaſzu wucžerja w Delnim Wujěſdze.

(Poſkracžowanje.)

#### IV.

Lědom bě Korla won a někotre haſy ſe ſpěchňmaj nohomaj pſchelhwatal, dha ſrudži ſo nad ſwojej nahlej hruboſču. Na město předawſcheje ſloſce ſapſchija želnivoſč jeho wutrobu, a wón ſo ſažo wróži, ſo by ſhomil, hacž je koho ſabil abo níz. Zbyle do ſwojeho kvicža ſawith a klobuk do wožow ſczechineny, pſchiūdže wón Kuperez domej a ſatlobči ſo njedaloko do jeneho kuta, ſo by ſedžbowal. A hſaj, bóry ſa nim pſchiūdžeschtaj dwaj mužſtaj ſ noschadłom. Wonaj jo pſched khežu ſtajſchtaj a džeschtaj do kheže. Po khwili pſchiūdžeschtaj ſažo a njeſeſchtaj morweho, poſožiſchtaj jeho do noschadla a džeschtaj ſ nim přeč. Korla tole widžiwiſchi, ſo lědy žaſoſčenja ſdžerža. Kheža bě dawno ſamknjena, taj mužej dawno ſ noschadłom domoj, Korla pak ſo hiſchče w ſwojim kucze ſtejo ſam ſe ſobu bědžesche. — Ty dýrbich na morjo, na lódź dýrbich, tu žana druha rada njeje! prajesche ſam ſebi, ſebra ſo a běžesche wotsal, jako bychu jeho hijom lojili a k ſmjerčzi wjeſečhýli. Wón běžesche a pſchiběža k morju a namaka lódże, hotowe k wotjedženju; na jenu pſchiftaji ſo wón jako lódžiny wotrocž, a lědom mějeſche tak wjele khwile, ſo móžesche ſwojemu namej piſacž a liſt do města na poſt poſklacž, pſchetož hijom na ranje wotwjeſechu ſo ſpominjene lódże; džewjecž jich bě a wjeſechu ſo do ranischeje ſindisfeje; džeshta bě wójnska a tamne džewjecž pſchewodžesche.

Pſchi wotjedženju lódžow bě Korla wſchón poſluſcheny Woſanža na lódžach, hrimanje kanonow, roſkaſowanje wýſhſich, běhanje tam a ſem a njeſwucžene zuſe dželo jeho wſchego ſawjercza,

a tutu měščeniza trajesche tak dolho, hacž běchu ſo won na morjo dowjessli, a tu nětk lódže wot wětsika hnate, přjecž leczachu kaž ptacžki. — Ale ſa někotre dny ſchori Korla na móřku khorosč, a dokelž je ſe ſhonjenja wěste, ſo wona najstromschich najbôle nadpaduje, dha dyrbjeſche Korla wjèle wustacž, pschetož won bě ſama ſtrowoſč. Vjes myſlow ležesche won we ſwojej wižatej plachči a dajesche ſo; jemu ſo zylý žoldk wobrocžesche, jako by ſo jeda najedl, a ſymný pót ſtejſche na jeho čole; džewjatý džen bu ſ nim ſlepje, a móžesche ſaſo dželacž pocžecž. A nětk hakle ſo won tež domyſli, ſchto bě ſo ſ nim woprawdze ſtało; pschetož hacž dotal bě won wſchitko w ſamym bludze činil. — Won ſo hněwaſche, ſo je holza, kotrūž tak wutrobiſe lubowasche, jeho na tajkele waschnje ſjebala; won ſo ruzesche, ſo je nana a bratrow a wózny kraj wopuſtečicž, haj jako mordař wot nich čeknycž dyrbjał; to běchu myſle, kij ſo w nim žiwjachu a jeho wutrobi thſchachu. Nadžija paſ je njebojeſka troſtarka wſchitkých ſrudnych a thſchiniwych; wona jim wſchitke raný wobala a po čaſu ſahoja, tak tež Korli. Nadžija, tale mózna troſtarka, pschistupi ſ milým woblicžom ke Korli a ſchepatasche jemu ſ zunim hložom: „Ty drje tola člowjeka ſabil njejký, to drje móžno njebe ſ jeniežkim pukom, a budžesč tehodla ſaſ, hdyž ſo dom wročiſch, we wóznym kraju w pokoju pschebiyacž móz pola nana a pschecželov; a jeho čista wutroba k tajkemu hložu pschistaji: tamna nježvérna holza njebe tebje hódná, njebe hódná twojeje ſwérneje wutrobiſe ſuboſče, a tak wjèle hněwanja a mjeranja by hakle měl, hdy by twoja mandželska byla a po ſwojim naſtupjenym pucžu dale khotžila; derje, haj dwójzy derje, ſo by ju wotbył; ale zyle ſpojonyh psches tajke ſlowa njebe, pschetož njewěſtoſč teho wſcheho ležesche na jeho wutrobiſe kaž čežki ſamjen. —

Tele wjefenje na lódžach bě pschi ſpocžatku jara ſbožowne, pschetož woni mějachu tsi njedžele poſpochi najrjeſiſche wjedro; ale nahle, hdyž ſo teho najmjenje nadžachu, nadpadze jich njebože. Njenadžuižy pschilecžichu wichorný ptaki a ſyndachu ſo na lódže a naſtrózachu lódžníkow, tak ſo tež najwutrobičiſcheho hroſa ſaja. A ſkoro tež ſo ſta, ſchtož běchu wichorne ptaki pschipójdale. Hížom we pschichodnej noz̄y poſtawasche morjo, wot ſylného wichora poſběhowane; wono žalostniſe ſchumijesche a žolny poſběhowachu ſo hacž k mróčzelam. Lódžníž ſatalichu wſchitke wětrne plachči, ſo ſo njeby wichor w nich ſapopadował; prawidlo lódže bu wuſtojne wobrocžane, ſo njebychu na ſtaſy a pěkne horý w morju ſtorečili. Tuta straſchna náz ſo miny; ale jako džen bu, njebe ničo wojich towařſchnych lódžach widžecž, a hacž runje ſchufi ſuſhczachu a ſwojich towařſchow psches to woſachu, dha njedostachu wot žaneho boka wotmoſjenje; tak běchu a woſtachu woni ſami, a to bě ſa nich čim ſtraſchniſcho. Woni njeſpuſtečiſhu paſ nadžiju, wſchaf ſo jim žana ſchłoda ſtała njebe, jěſcž a pičž mějachu, a jich lódž bě zylá. Wichor howrjeſche hiſhčeze zyliežki džen ſ jenajkej ſurowoſču a roſlobi morjo w najhlubſchich hlubinach. Lódžníž naſožiſhu wſchu prózu a ſedžblivoſč, ſo běchu jeno na hlubinje morja wostali a nihdže bliſko ke krajej njeſchichli a ſo jich lódž njeróſlamala. Psched wjecžorom wočiſhny wichor, a czi njeſhonjeni na lódži měnjaču, ſo je wſchitkón ſtrach nimo; czi ſhonjeni we tej naležnoſci paſ ſo njeſpojichu, ale dželachu a ſradowachu wſchitko, ſo běchu nowemu wichorej wſchu ſwoju móz napſchecžiwo ſtajili. A činjachu na tym derje. Pschetož po ſakhadženju ſlónza howrjeſche wichor ſ nowa, morjo poſběhowasche ſo a žolma bijsche ſa žolmu, lódž bu na nich nimale hacž k mróčzelam poſběhowana a potom ſaſo dele puſhczena a ležesche paſ na tej paſ na druhzej ſtronje; wichor ſ lódžu na morju hrajeſche, kaž ſ huſazym pjeſkom. Woſanje lódžnych, modlenje, roſkaſowanje, ſwarjenje — wſchitko na dobo ſlinečesche hroſnje! Schtóž móžesche dželacž, dyrbjeſche dželacž. Tak bu náz ſaſo pschetrata, a na ranje widžachu a wo-

lachu na lódži: kraj! kraj! a předh hacž ſo prawje dohladachu, wřeſny wichor lódž wo ſkalu, tak ſo ſo roſpuſtny a woda ſ mozu do njeje běžesche. — Nětko bě wſchitko dželo dla ſdžerjenja lódže podarmo, wſcho hladasche a lojesche ſa čolmami, ſeflaka do nich a wotwjeſe ſo; ſa naſcheho Korlu, ſa jeneho pschekupza, kaž tež ſa jeneho wotrocžka a ſa warjerja abo kucharja na lódži bě hiſhčeze malý čolmik wylſe, do teho ſložiſhu czi poſledni ſchtrijo, hrabuſhcu ſebi žerdž ſobu, ſo běchu něchtio k wodženju čolmika měli, a wobrocžichu hiſhčeze junu ſwojej wocži na jich lódž, kotaž w tym wokominkenju roſpadny a bu wot morja požrjeta.

Tako bu ſwětly džen, pschesta wichor howrict a morjo ſchumicž, a wokoło poſdnja bě najrjeſiſche wjedro, ſlonečko ſwěcžesche a morjo bě hladke. Hdy by to dwanacže hodžinow předh tak bylo, běchu ſo woni nad tym ſwježeliſi, nětk paſ jim to žaneho wjeſela nje-nacžini. Won ſedžachu hłodni a lacžni, mofri a mucžni we ſwojim wuſkim čolmiku, a k temu powjetſchi paraje ſlónzo jich nuſu. Tsi dny pluwačhu woni tak na morju wokoło, a jako ſchtrwory džen rano žanu lódž a žaneho kraja njewuſladachu, ſpadny jich zylá nadžija. Pschekupz ſedžesche na ſlónzu čolmika, jachlesche ſtyskniwje a wujachli ſwoju duſchu, na čož czi druſy jeho čelo do morja ſtorečihu; wotrocžk paſ ehyſe ſo ſ morja napicž, ſhilesche a pschekhili ſo, ſwrczi ſo do njeho a žana ruſa ſo ſa nim k pomožy njewupſchestrje; wjecžor wumrje tež kuchai. Nětk bě Korla wylſe wostał, won lehny ſo w čolmiku pschi tym nje-bohim, ſo Bohu porucžiwschi, ſ tej wěſte nadžiju, ſo živý ſwět-leho dnja njedocžala, a wužny w Božim mjenje. Šwě-ſdžicžki ſo ſybolachu wylſe njeho, měſacžk ſeflada, wſchitko wot-pocžowasche a bu ſwjetata čiſhina! —

(Pſchichodnje dale.)

## Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Nasch ſubowaný kral Vjedrich August, kaž je nětko wěſte, pónđelu 29., wutoru 30. a ſrjedu 31. meje naſchu ſuži wophta. Kajli budže nadrobny program jeho wophta, hiſhčeze wěſte njeje a ſo w bližſchim čaſu wofſewi. Naschi ſerbia hotuja ſo w ſwojej kraloſwěrnoſči, ſwojemu ſubowanemu krajnemu wótzej najwutrobiſche powitanje pschinjeſč.

— W Dobruſchi je ſo 3. džen jutrow ſaloženſki ſamjen k nowej ſchuli poſložil. Hdyž běchu ſo wježni w čaſu reformažije prozowali, w Dobruſchi zyrkej natwaricž a buchu 1560 wotpoſaſani, je ſo nětk prozowanjam poradžilo, ſo fabrikska wjež, kotaž lěto a bōle roſeže, ſchulu dostonje. Řenjes ſarař Räda mějſche pschi ſwjetatožnoſči ſwjetdženſku rěč. 1. ſeptembra dyrbi ſchula do-twarjenia byč.

— Wot Rakez do Wojerez ſo nowa želesniſa wotkyuje. Duž je nětko nimale wěſte, ſo ſo ſ twarom pschichodne lěto ſapocžnje.

— Šrudna powjeſč wot dwojakim ſamomordaſtwje pschińdže ſ ſamjeniza. 53 lětny technikar Hartmann a jeho mandželska ſtaj ſebi ſiwijenje wſaloj. Wonaj ſ woſmu wifowaschtaj. Tako ſo rano ſlamy njevočinichu, polizija bydlenje ſ mozu wocžini. Na ſchundowaniu namakachu muža morweho a žona morwa na ſanapeju ſedžesche. Wonaj běſchtaj ſo ſajedoječíloj. Šrudnje je, ſo džen a wjazy tajkich ſrudnych powjeſčow pschihadža, hdyž ſebi člowjekovo w běženju ſe staroſczemi hinač pomhacž njemóža, hacž ſo ſwojemu ſiwijenju ſlon ſčinja.

— Sajimawa je ſtatističa wo ſchulach w naſchim wóznym kraju. W němſkim khežorſtwje je něhdže 60,000 ſchulow, kotrež něhdže 9 millijonow ſchulerjow wophtuje a w kotrejž ſo wot 125,000 wucžerjow a 23,000 wucžerkow wucži. Na kóždeho wucžazeho pschińdže po tajkim něhdže 61 ſchulerjow.